

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM7005



EN	User manual	3	IT	Manuale utente	93
DE	Benutzerhandbuch	25	NL	Gebruiksaanwijzing	117
ES	Manual del usuario	47	PT	Manual do utilizador	141
FR	Mode d'emploi	69	SV	Användarhandbok	163

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

Sommario

1 Importante	94
Sicurezza	94
Avviso	96

2 Sistema Micro Hi-Fi	98
Introduzione	98
Contenuto della confezione	98
Panoramica del prodotto	99

3 Operazioni preliminari	102
Collegamento degli altoparlanti	102
Collegamento dell'antenna FM	103
Collegamento dell'alimentazione	104
Preparazione del telecomando	104
Impostazione dell'orologio	104
Accensione	105
Dimostrazione delle funzionalità dell'unità	105
Regolazione della luminosità del display	105
Accensione o spegnimento della spia a LED	105

4 Riproduzione	106
Operazioni di riproduzione di base	106
Riproduzione da disco	106
Riproduzione USB	106
Regolazione dell'audio	107

5 Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	108
iPod/iPhone/iPad compatibili	108
Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad	108
Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad	108
Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad	109

6 Ascolto della radio FM	109
Installazione plug & play	109
Sintonizzazione delle stazioni radio FM	109
Programmazione automatica delle stazioni radio	110
Programmazione manuale delle stazioni radio	110
Sintonizzazione su una stazione radio preimpostata	110
Visualizzazione delle informazioni RDS	110

7 Altre funzioni	111
Impostazione della sveglia	111
Impostazione del timer di spegnimento	112
Riproduzione da un dispositivo audio esterno	112
Ascolto tramite le cuffie	112

8 Informazioni sul prodotto	113
Specifiche	113
Informazioni sulla riproducibilità USB	114
Formati disco MP3 supportati	114

9 Risoluzione dei problemi	115
-----------------------------------	-----

1 Importante

Sicurezza

Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nell'unità potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione dal prodotto.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, l'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o umidità e non devono essere posizionati sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, come i vasi, ad esempio.

ATTENZIONE: per evitare il rischio di scosse elettriche, inserire completamente la spina (per le regioni con spine polarizzate: per evitare scosse elettriche, far corrispondere la lamella più grande all'alloggiamento più ampio).

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- 1 Leggere le istruzioni.
- 2 Conservare le istruzioni.
- 3 Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- 4 Seguire tutte le istruzioni.
- 5 Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- 6 Pulire solo con un panno asciutto.

- 7 Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- 8 Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- 9 Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- 10 Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- 11 Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- 12 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- 13 Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.

- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
- Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
 - Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

⑮ **Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.**

⑯ **Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).**

⑰ **Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.**



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentiti da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Made for

 iPod  iPhone  iPad

Le diciture "Made for iPod" (Specifico per iPod), "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) e "Made for iPad" (Specifico per iPad) indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico a un iPod, iPhone o iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless. iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Apparecchio di Classe II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.



Nota

- La targa indicante il modello è posta sulla parte posteriore dell'apparecchio.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DCM7005 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

2 Sistema Micro Hi-Fi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare audio da dischi, dispositivi USB, iPod, iPhone, iPad e altri dispositivi esterni
- ascoltare stazioni radio;

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Controllo degli alti e dei bassi
- Controllo del volume

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



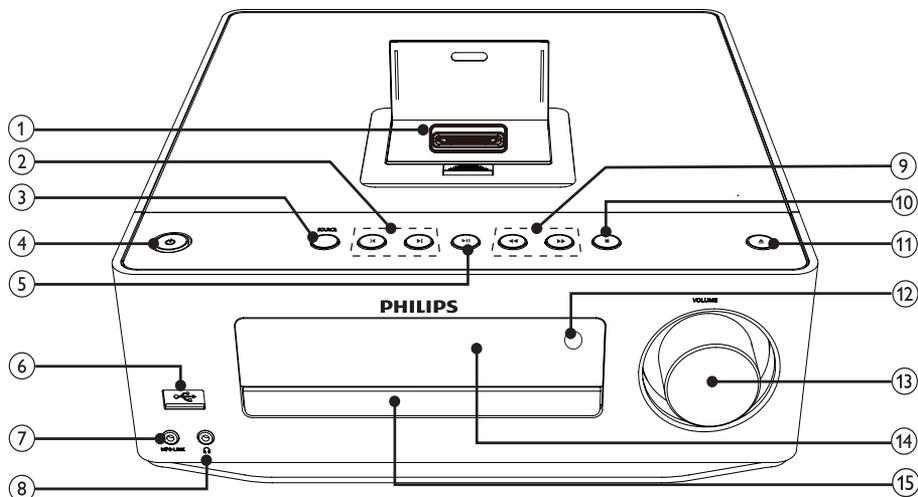
Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 2 altoparlanti
- Cavo di alimentazione CA
- Cavi di collegamento degli altoparlanti
- Cavo MP3 Link
- Antenna FM
- Telecomando con 2 batterie AAA
- Manuale dell'utente

Panoramica del prodotto

Unità principale



① Base docking per iPod, iPhone e iPad.

② ◀ / ▶

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

③ SOURCE

- Consentono di selezionare una sorgente.

④ ⏻

- Consente di accendere il prodotto.
- Consente di passare alla modalità Standby Eco Power o alla modalità standby.

⑤ ▶▶

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

⑥ ⚡

- Consente il collegamento a un'unità flash USB.

⑦ MP3 LINK

- Consente il collegamento a un dispositivo audio esterno.

⑧ 🎧

- Presa per cuffia.

⑨ ◀◀ / ▶▶

- Consentono di effettuare ricerche avanti/indietro.
- Consentono di cercare una stazione radio.

⑩ ■

- Consente di interrompere la riproduzione.
- In modalità standby, consente di attivare/disattivare la modalità demo.

⑪ ▲

- Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.

⑫ Sensore IR

- Consente di rilevare i segnali provenienti dal telecomando. Puntare sempre il telecomando verso il sensore IR.

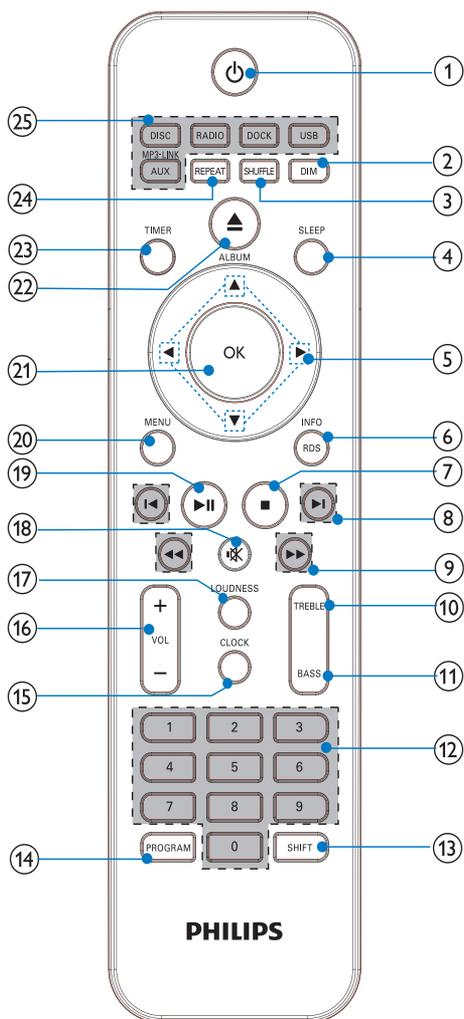
13 VOLUME

- Consente di regolare il volume.
- Consente di regolare l'ora.

14 Display

15 Vassoio del disco

Telecomando



1 1

- Consente di accendere il prodotto.
- Consente di passare alla modalità Standby Eco Power o alla modalità standby.

- ② **DIM**
- Consente di regolare la luminosità del display.
 - Tenendolo premuto, consente di accendere o spegnere la spia a LED posta sulla parte inferiore dell'unità e sulla manopola del volume.
- ③ **SHUFFLE**
- Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
- ④ **SLEEP**
- Consente di impostare il timer di spegnimento.
- ⑤ ▲▼◀▶
- Consentono di navigare all'interno dei menu.
 - ▲▼: consentono di passare all'album precedente
- ⑥ **RDS/INFO**
- Per le stazioni radio FM selezionate: consente di visualizzare le informazioni RDS.
 - Consente di visualizzare lo stato corrente o le informazioni relative al disco.
 - Consente di visualizzare le informazioni ID3 (se disponibili) di brani MP3.
- ⑦ ■
- Consente di interrompere la riproduzione.
 - In modalità standby, consente di attivare/disattivare la modalità demo.
- ⑧ ◀▶
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ⑨ ◀◀/▶▶
- Consentono di effettuare ricerche avanti/indietro.
 - Consentono di cercare una stazione radio.
- ⑩ **TREBLE**
- Consente di attivare il livello degli alti
- ⑪ **BASS**
- Consente di attivare il livello dei bassi
- ⑫ **Tastierino numerico**
- Consente di scegliere un brano direttamente.
- ⑬ **SHIFT**
- Consente di immettere un numero di due o tre cifre (tramite la tastiera numerica).
- ⑭ **PROGRAM**
- Consente di programmare le stazioni radio.
- ⑮ **CLOCK**
- Consente di impostare l'orologio.
 - Consente di visualizzare l'orologio.
- ⑯ **VOL +/-**
- Consente di regolare il volume.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑰ **LOUDNESS**
- Consente di attivare/disattivare la regolazione automatica del volume.
- ⑱ 🔊
- Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- ⑲ ▶||
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑳ **MENU**
- Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone.

- ⑳ **OK**
 - Consente di confermare un'immissione o una selezione.
- ㉑ **▲**
 - Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.
- ㉒ **TIMER**
 - Consente di impostare la sveglia.
- ㉓ **REPEAT**
 - Consente di selezionare una modalità di ripetizione della riproduzione.
- ㉔ **Tasti SOURCE**
 - Consentono di selezionare una sorgente.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

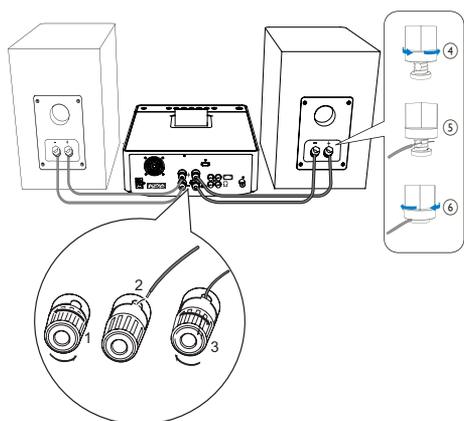
N° di serie _____

Collegamento degli altoparlanti



Nota

- Assicurarsi che i colori dei cavi degli altoparlanti corrispondano a quelli dei terminali.
- Per ottenere prestazioni audio ottimali, utilizzare solo gli altoparlanti in dotazione.
- Collegare solo altoparlanti la cui impedenza è uguale o maggiore rispetto a quella degli altoparlanti in dotazione. Fare riferimento alla sezione Specifiche del presente manuale.



Sul lato dell'unità principale:

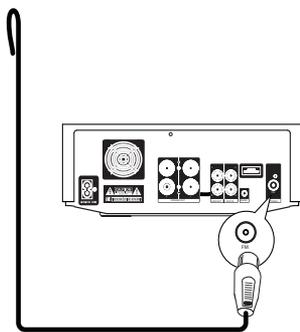
- 1 Svitare i connettori degli altoparlanti.
- 2 Inserire completamente la parte terminale rossa di un cavo degli altoparlanti nel connettore di sinistra rosso (+).
- 3 Avvitare il connettore rosso di sinistra (+) per assicurare il cavo.
- 4 Inserire completamente la parte terminale color argento di un cavo degli altoparlanti nel connettore di sinistra nero (-).
- 5 Avvitare il connettore nero di sinistra (-) per assicurare il cavo.
- 6 Ripetere i passaggi 2-5 per inserire l'altro cavo degli altoparlanti nei connettori relativi.

Sul lato degli altoparlanti:

- 1 Svitare i connettori degli altoparlanti.
- 2 Per l'altoparlante di sinistra, identificare il cavo degli altoparlanti collegato ai connettori di sinistra dell'unità principale.
- 3 Inserire completamente l'estremità rossa del cavo degli altoparlanti nel connettore rosso (+).
- 4 Avvitare il connettore rosso (+) per assicurare il cavo.

- 5 Inserire completamente l'estremità color argento del cavo degli altoparlanti nel connettore nero (-).
- 6 Avvitare il connettore nero (-) per assicurare il cavo.
- 7 Ripetere i passaggi 2-6 per l'altoparlante di destra.

Collegamento dell'antenna FM



Suggerimento

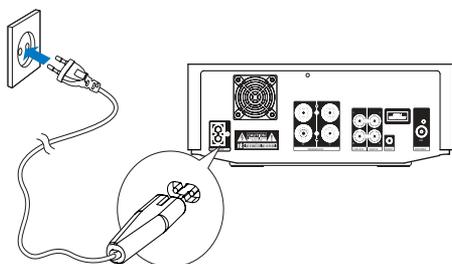
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.
- Per una migliore ricezione stereo FM, collegare un'antenna FM esterna alla presa **FM ANTENNA**.
- L'unità non supporta la ricezione radio MW.

- 1 Collegare l'antenna FM in dotazione alla presa **FM ANTENNA** sull'unità principale.

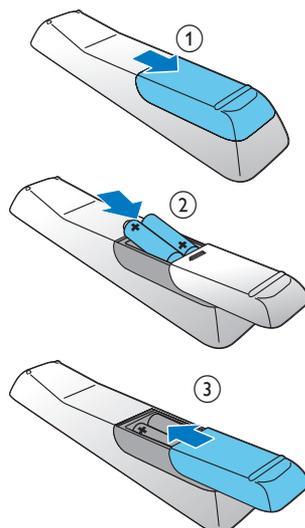
Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



- 1 Collegare il cavo di alimentazione:
 - al jack **AC~** sull'unità principale.
 - Alla presa a muro.



☰ Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

Preparazione del telecomando

! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, premere **CLOCK** per oltre 3 secondi per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
↳ **[CLOCK SET]** scorre sul display, quindi viene visualizzato il formato dell'ora **[24H]** o **[12H]**.
- 2 Premere **VOL +/-** per selezionare 24H o 12H, quindi premere **CLOCK** per confermare.
↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 3 Premere **VOL +/-** per impostare l'ora, quindi premere nuovamente **CLOCK**.
↳ I minuti iniziano a lampeggiare.

- 4 Premere **VOL +/-** per impostare i minuti.
- 5 Premere **CLOCK** per confermare l'impostazione dell'ora.



Nota

- Se entro 90 secondi non si preme alcun pulsante, il sistema esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio.

Accensione

- 1 Premere ϕ .
 - ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

Premere ϕ per passare alla modalità standby.
↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Per passare alla modalità Standby Eco Power:
In modalità standby, tenere premuto ϕ per 2 secondi.

- ↳ La scritta **[ECO POWER]** (alimentazione Eco) scorre sul display, quindi la retroilluminazione si spegne.

Dimostrazione delle funzionalità dell'unità

In modalità standby, premere \blacksquare finché non viene visualizzato "DEMO ON".

- ↳ Vengono visualizzate una dopo l'altra le funzionalità disponibili.
- Per disattivare la dimostrazione, premere nuovamente \blacksquare .

Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **DIM** per selezionare livelli di luminosità diversi.

Accensione o spegnimento della spia a LED

In modalità di accensione, tenere premuto **DIM** per accendere o spegnere la spia a LED posta sulla parte inferiore dell'unità e sulla manopola del volume.

4 Riproduzione

Operazioni di riproduzione di base

Le seguenti operazioni consentono di controllare la riproduzione.

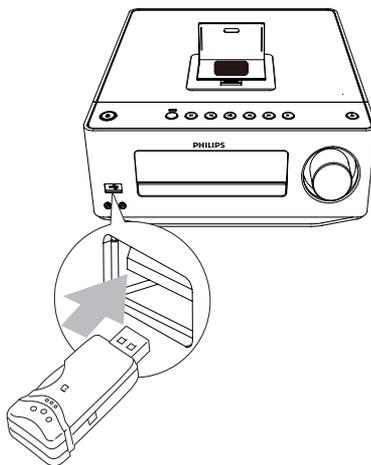
Tasto	Funzione
◀▶	Tenerli premuti per mandare avanti/indietro veloce il brano durante la riproduzione, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione.
▶	Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
INFO	Per selezionare informazioni di riproduzione diverse.
REPEAT	Per selezionare una modalità di ripetizione della riproduzione: [REP] (Ripeti): riproduce il brano corrente in maniera continua. [REP ALL] (Ripeti tutto): riproduce tutti i brani in maniera continua. Premere di nuovo per ritornare alla riproduzione normale.
SHUFFLE	Per riprodurre dei brani in maniera casuale. Premere di nuovo per ritornare alla riproduzione normale.

Riproduzione da disco

- 1 Premere **DISC** per selezionare la sorgente CD.
- 2 Premere **▲**.
↳ Il vassoio del disco si apre.

- 3 Posizionare un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto, quindi premere **▲**.
- 4 La riproduzione si avvia automaticamente.
 - In caso contrario, premere **◀** / **▶** per selezionare un brano, quindi premere **▶||**.

Riproduzione USB



Avvertenza

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file audio riproducibili nei formati supportati.

- 1 Aprire il coperchio che riporta il simbolo  sul pannello anteriore.
- 2 Inserire il dispositivo USB nella presa relativa.
- 3 Premere **USB** per selezionare la sorgente USB.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **ALBUM** / **▲** / **▼** per selezionare una cartella e **◀** / **▶** per selezionare un file. Premere **OK** per avviare la riproduzione.

Regolazione dell'audio

Durante la riproduzione, è possibile regolare il volume attraverso le operazioni seguenti.

Tasto	Funzione
VOL +/-	Per aumentare/diminuire il volume.
	Per disattivare/attivare l'audio.
LOUDNESS	Per attivare/disattivare il controllo automatico del volume.
BASS	Premere BASS per attivare il livello dei bassi, quindi regolarlo con VOL +/- .
TREBLE	Premere TREBLE per attivare il livello degli alti, quindi regolarlo con VOL +/- .

5 Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questa unità è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

iPod/iPhone/iPad compatibili

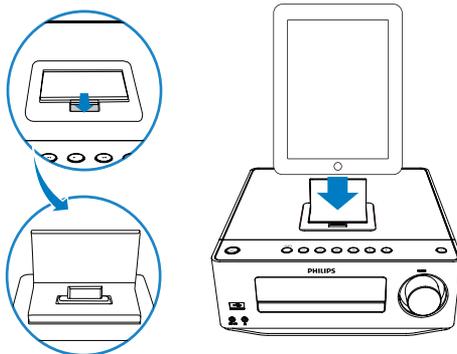
L'unità supporta i seguenti modelli di iPod, iPhone e iPad:

Creato per:

- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPod touch (prima, seconda, terza e quarta generazione)
- iPod Mini
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Premere **DOCK** per selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
- 2 Aprire la base docking per iPhone/iPod/iPad sul pannello superiore e posizionare l'iPhone/iPod/iPad nella base.



- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
- Per saltare un brano, premere **◀ / ▶**.
- Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀ / ▶▶**, quindi rilasciarlo per riprendere la normale riproduzione.
- Per navigare all'interno del menu, premere **MENU** e **▲ / ▼** per selezionare le voci, quindi premere **OK** per confermare.

Nota

- Quando viene selezionata la sorgente iPod/iPhone/iPad, non è possibile ascoltare l'audio attraverso la presa per le cuffie.

Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

L'iPod/iPhone/iPad sul sistema docking inizia il processo di ricarica non appena l'unità viene collegata all'alimentazione CA.

Nota

- L'iPod con display a colori, l'iPod classic e l'iPod con funzione video con sono compatibili con la funzione di carica tramite base docking.

Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad

- 1 Estrarre l'iPhone/iPod/iPad dalla base docking.
- 2 Abbassare il coperchio per nascondere la base docking.

6 Ascolto della radio FM

Installazione plug & play

Quando l'unità passa in modalità Radio e non è memorizzata alcuna radio, viene visualizzato **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (per eseguire l'installazione automatica, premere ►||; per annullarla, premere ■).

- 1 Premere ►|| sull'unità principale per avviare l'installazione.
 - ↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
 - ↳ Quando sono state salvate tutte le stazioni radio disponibili, la prima stazione preimpostata viene trasmessa in maniera automatica.

Per uscire dalla modalità di installazione Plug and Play

- 2 premere i tasti sorgente o Ⓞ sul telecomando.
 - ↳ Il sistema passa alla modalità sorgente richiesta o alla modalità standby.

Sintonizzazione delle stazioni radio FM



Avvertenza

- Accertarsi che l'antenna FM in dotazione sia completamente allungata e collegata.

- 1 Premere **RADIO**.
- 2 Tenere premuto ◀◀ / ▶▶ per sintonizzarsi su una stazione radio.
- 3 Quando l'indicazione della frequenza inizia a cambiare, rilasciare il pulsante.

- ↳ Il sintonizzatore FM si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.

- 4 Per sintonizzarsi su altre stazioni, ripetere i passaggi 2-3.

Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole:

Premere più volte ◀◀/▶▶ fino a trovare la ricezione ottimale.



Suggerimento

- [STEREO] è l'impostazione predefinita per la modalità di sintonizzazione.
- In modalità di sintonizzazione, è possibile premere più volte OK per passare da [STEREO] a [MONO] e viceversa; l'unità memorizza l'impostazione anche se viene spenta o si passa ad altre sorgenti.

Programmazione automatica delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROGRAM** per 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
- ↳ Viene visualizzata la scritta [AUTO] (automatico) che inizia a lampeggiare.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

Programmazione manuale delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROGRAM** per attivare la programmazione.
- 3 Premere ◀◀/▶▶ per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROGRAM** per confermare.
- ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Sintonizzazione su una stazione radio preimpostata

- 1 Premere ◀◀/▶▶ per selezionare il numero preimpostato desiderato.

Visualizzazione delle informazioni RDS

RDS (Radio Data System, Sistema Dati Radio), è un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni. Se si è sintonizzati su una stazione RDS, vengono visualizzati l'icona RDS e il nome della stazione.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.

- 2 Premere ripetutamente **RDS** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):
 - ↳ Nome della stazione
 - ↳ Tipo di programma, ad esempio **[NEWS]** (notizie), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musica pop)...
 - ↳ Orologio RDS
 - ↳ Frequenza

Sincronizzazione RDS dell'orologio

L'ora visualizzata sull'unità può essere sincronizzata con quella della stazione RDS.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio RDS che trasmette segnali orari.
- 2 Premere **RDS** per oltre 2 secondi.
 - ↳ La scritta **[CT SYNC]** compare sul display e l'unità legge automaticamente l'orario RDS.
 - ↳ Se non viene ricevuto alcun segnale orario, viene visualizzata la scritta **[NO CT]**.



Nota

- L'accuratezza dell'ora trasmessa dipende dalla stazione RDS che trasmette il segnale orario.

7 Altre funzioni

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare un CD, la base docking, una playlist sull'iPod/iPhone, una radio FM o un dispositivo USB.



Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **TIMER** finché **[TIMER SET]** non scorre sul display.
- 2 Selezionare una sorgente mediante i relativi tasti del telecomando: un CD, una radio FM, un dispositivo USB, la base docking o una playlist sull'iPod/iPhone.
 - Se è selezionata la sorgente playlist iPod/iPhone come sveglia, è necessario creare una playlist chiamata "PHILIPS" sul proprio iPod/iPhone.
 - Se non viene creata alcuna playlist chiamata "PHILIPS" all'interno dell'iPod/iPhone o all'interno della playlist non è presente alcun brano, l'unità passa alla sorgente della sveglia iPod/iPhone.
- 3 Premere **TIMER** per confermare.
 - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere più volte **VOL +/-** per impostare l'ora, quindi premere nuovamente **TIMER** per confermare.
 - ↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere **VOL +/-** per impostare i minuti, quindi premere **TIMER** per confermare.
 - ↳ Viene visualizzata la scritta **VOL** (volume) che poi inizia a lampeggiare.

- 6** Premere **VOL +/-** per regolare il volume, quindi premere **TIMER** per confermare.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1** In modalità standby, premere più volte **TIMER** per attivare/disattivare il timer.
- ↳ Se il timer è attivo, compare la scritta .



Suggerimento

- La sveglia non è disponibile in modalità MP3 LINK.
- Se è stata selezionata la sorgente CD/USB/iPod/iPhone ma non è inserito alcun disco o collegato alcun dispositivo USB/iPod/iPhone, il sistema passerà automaticamente alla modalità sintonizzatore.

Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- 1** Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).
- ↳ Se il timer di spegnimento è attivo, sul display è visualizzato il simbolo .

Per disattivare il timer di spegnimento

- 1** Premere più volte **SLEEP** fino a che non compare la scritta "SLEEP OFF".
- ↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo .

Riproduzione da un dispositivo audio esterno

L'unità consente di ascoltare un dispositivo audio esterno come ad esempio un lettore MP3.

- 1** Collegare il dispositivo audio.
- Per dispositivi audio con uscite audio rossa/bianca:
Collegare un cavo audio rosso/ bianco (non fornito) alle prese **AUX IN** e alle prese di uscita audio sul dispositivo audio.
 - Per i dispositivi audio dotati di prese per cuffia:
Collegare il cavo MP3 Link fornito alla presa **MP3 LINK** e alla presa per cuffie del dispositivo audio.
- 2** Selezionare la sorgente **MP3 LINK/AUX**.
- 3** Avviare la riproduzione dal dispositivo.

Ascolto tramite le cuffie

- 1** Collegare un paio di cuffie alla presa  dell'unità.

8 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 X 50 W RMS
Risposta di frequenza	20 - 20000 Hz, \pm 3 dB
Rapporto segnale/ rumore	> 82 dBA
Ingresso Aux	1000 mV RMS 22 kohm

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	<0,8% (1 kHz)
Risposta di frequenza	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/ rumore	> 82 dBA

Specifiche del sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5-108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 KHz
- Mono, rapporto segnale/ rumore 26 dB	< 22 dBf
- Stereo, rapporto segnale/ rumore 46 dB	< 43 dBf
Sensibilità di ricerca	< 28 dBf
Distorsione totale armonica	< 2%
Rapporto segnale/rumore	> 55 dB

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	6 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 13 cm + dome tweeter da 2,5 cm
Sensibilità	> 86 dB/m/W \pm 4 dB/m/W

Informazioni generali

Alimentazione CA	230 V, 50 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	38 W
Uscita cuffie	2 X 15 mW, 32 ohm
USB Direct	Versione 2.0 FS
Dimensioni (l x p x a) - Unità principale (L x A x P)	250 x 92 x 285 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	174 x 260 x 240 mm
Peso	
- Con imballo	10 kg
- Unità principale	2,5 kg
- Cassa altoparlanti	6,1 kg

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 64 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~320 (kbps), velocità di conversione variabili

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza.

Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support).

Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'unità sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Scollegare le cuffie.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che il cavo dell'altoparlante sia stretto.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.
- Collegare un'antenna FM esterna.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
DCM7005_12_UM_V4.0

